**TS Pada Paatam – TS 4.4 Sanskrit Corrections – Observed till ?????**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **TS 4.4.1.3 - Padam**  **Padam No: - 16**  **Panchaati No. - 3** | ÎeÉ–luÉ– | uÉ–rÉÉå–kÉÉ CÌiÉþ uÉrÉÉå-kÉÉÈ | | ÎeÉ–luÉ– | uÉ–rÉÉå–kÉÉ CÌiÉþ uÉrÉÈ-kÉÉÈ | |
| **TS 4.4.3.2 - Padam**  **Padam No: - 40**  **Panchaati No. - 8** | அ**…**ப்**2**ஸ**…**ரஸௌ**‡** | வி**…**த்**3**யுதி**3**தி**†** வித் -- யுத் | | அ**…**ப்**2**ஸ**…**ரஸௌ**‡** |  வி**…**த்**3**யுதி**3**தி**†** வி - த்**3**யுத் | |
| **TS 4.4.12.4 - Padam**  **Padam No: - 38**  **Panchaati No. - 36** | ஸாம**†** | அதி**†**ச**2**ந்தா**…3** இத்யாதி**†** -- ச**…2**ந்தா**…3:** | உ**…** | | ஸாம**†** | அதி**†**ச**2**ந்தா**…3** இத்யதி**†** -- ச**…2**ந்தா**…3:** | உ**…** | |

**TS Pada Paatam – TS 4.4 Sanskrit Corrections – Observed till 31st December 2020**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as | |
| **TS 4.4.1.3 - Padam**  **Padam No: - 28**  **Panchaati No. - 3** | ÌuÉ–uÉ×ÌSÌiÉ ÌuÉ - uÉ×iÉç | A–ÍxÉ– | | ÌuÉ–uÉ×ÌSÌiÉþ ÌuÉ - uÉ×iÉç | A–ÍxÉ– | | |
| **TS 4.4.2.1 - Vaakyam**  **Line No: - 5**  **Panchaati No. - 4** | mÉëEþaÉqÉÑ–YjÉqÉurÉþjÉrÉ–jÉç xiÉplÉÉiÉÑ | mÉëEþaÉqÉÑ–YjÉqÉurÉþjÉrÉjÉç xiÉplÉÉiÉÑ |
| **TS 4.4.2.2 - Vaakyam**  **Line No: - extra lines**  **Panchaati No. - 5** | qÉÂiuÉ–iÉÏrÉþqÉÑ–YjÉ-qÉurÉþjÉrÉjÉç xiÉplÉÉiÉÑ uÉæÃ–mÉóè xÉÉqÉ– mÉëÌiÉþÌ¸irÉÉrÉæ xuÉ–UÉQû–xrÉÑSÏþcÉÏ– ÌSaÉç ÌuÉµÉåþ iÉå Så–uÉÉ AÍkÉþmÉiÉrÉÉå– uÉÂþhÉÈ WåûiÉÏ–lÉÉqÉç mÉëþÌiÉkÉ–iÉæïMüþÌuÉ–óè–zÉ xiuÉÉ– xiÉÉåqÉþÈ mÉ×ÍjÉ–urÉÉqÉç ´ÉþrÉiÉÑ– | This Part is repated twice in the same panchaati. The repeated part is removed. | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 4.4.2.2 - Vaakyam**  **Line No: - 1**  **Panchaati No. - 5** | SåuÉÉ AÍkÉþmÉiÉrÉ–È xÉÉåqÉÉåþ | Så–uÉÉ AÍkÉþmÉiÉrÉ–È xÉÉåqÉÉåþ |
| **TS 4.4.3.3 - Vaakyam**  **Line No: - 2**  **Panchaati No. - 9** | lÉqÉþÈ xÉ–qÉÑSìxrÉ– cÉ¤ÉþxÉå | lÉqÉþÈ xÉqÉ–ÑSìxrÉ– cÉ¤ÉþxÉå |
| **TS 4.4.4.1 - Vaakyam**  **Line No: - Last Line**  **Panchaati No. - 10** | AoÉÉSèkrÉ–ÎalÉÈ xÉ–ÍqÉkÉÉ– eÉlÉÉþlÉÉ–Ç | AoÉÉÿåSèkrÉ–ÎalÉÈ xÉ–ÍqÉkÉÉ– eÉlÉÉþlÉÉ–Ç |
| **TS 4.4.4.3 - Vaakyam**  **Line No: - 3**  **Panchaati No. - 12** | lÉþUÎx§ÉwÉkÉ–xjÉå xÉÍqÉþlkÉiÉå | | lÉUþÎx§ÉwÉkÉ–xjÉå xÉÍqÉþlkÉiÉå | |
| **TS 4.4.5.1 - Padam**  **Padam No: - 44**  **Panchaati No. - 18** | ÌuÉrÉþ¨É– CÌiÉþ ÌuÉ - rÉ–¨É–È |  A–xrÉÉ–qÉç | | ÌuÉrÉþ¨É– CÌiÉ– ÌuÉ - rÉ–¨É–È |  A–xrÉÉ–qÉç | |
| **TS 4.4.9.1 - Padam**  **Padam No: - 20**  **Panchaati No. - 25** | lÉ–UÍlkÉþwÉÈ | mÉëÉå–½qÉÉþhÉ– CÌiÉþ  mÉë - E–½qÉÉþhÉÈ | | lÉ–UÍlkÉþwÉÈ | mÉëÉå–½qÉÉþhÉ– CÌiÉþ  mÉë - E–½qÉÉþlÉÈ | |
| **TS 4.4.10.2 - Vaakyam**  **Line No: - 1**  **Panchaati No. - 27** | WûxiÉÉå– lÉ¤É§Éþóè xÉÌuÉ–iÉÉ | WûxiÉÉå– lÉ¤Éþ§Éóè xÉÌuÉ–iÉÉ |
| **TS 4.4.10.2 - Padam**  **Padam No: - 22**  **Panchaati No. - 27** | Så–uÉiÉÉþ | A–lÉÔ–UÉ–kÉÉ  CirÉþlÉÑ - UÉ–kÉÉÈ | | Så–uÉiÉÉÿ | A–lÉÔ–UÉ–kÉÉ  CirÉþlÉÑ - UÉ–kÉÉÈ | |
| **TS 4.4.11.2 - Vaakyam**  **Line No: - 1**  **Panchaati No. - 30** | ±ÉuÉÉþmÉ×–ÍjÉuÉÏ zÉæþÍzÉ–UÉuÉ×–iÉÔ | ±ÉuÉÉþmÉ×ÍjÉ–uÉÏ zÉæþÍzÉ–UÉuÉ×–iÉÔ |
| **TS 4.4.12.3 - Padam**  **Padam No: - 31**  **Panchaati No. - 35** | xÉÇpÉ×þiÉ–ÍqÉÌiÉþ xÉÇ - pÉ×–iÉ–qÉç |  uÉÏ–rÉïÿqÉç | | xÉÇpÉ×þiÉ–ÍqÉÌiÉ– xÉÇ - pÉ×–iÉ–qÉç |  uÉÏ–rÉïÿqÉç | |

**==================TS Pada Paatam – TS 4.4 Sanskrit Corrections – Observed till 31st August 2019.**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| TS 4.4.1.3 - Padam  3rd Panchaati | A–ÍxÉ– |  xÉ–óè–UÉå–WûÈ CÌiÉþ xÉÇ - UÉå–WûÈ | A–ÍxÉ– | | A–ÍxÉ– |  xÉ–óè–UÉå–Wû CÌiÉþ xÉÇ - UÉå–WûÈ | A–ÍxÉ– | |

Missing lines in **“TS TS 4.4.2.2 Vaakyam”** inserted now. (Missing lines are indicated in green colour). (Note: Lines are not missing in Tamil & Malayalam versions)

mÉ×ÍjÉ–urÉÉò ´ÉþrÉiÉÑ qÉÂiuÉ–iÉÏrÉþqÉÑ–YjÉ-qÉurÉþjÉrÉjÉç xiÉplÉÉiÉÑ uÉæÃ–mÉóè xÉÉqÉ– mÉëÌiÉþÌ¸irÉÉrÉæ xuÉ–UÉQû–xrÉÑSÏþcÉÏ– ÌSaÉç ÌuÉµÉåþ iÉå Så–uÉÉ AÍkÉþmÉiÉrÉÉå– uÉÂþhÉÈ WåûiÉÏ–lÉÉqÉç mÉëþÌiÉkÉ–iÉæïMüþÌuÉ–óè–zÉ xiuÉÉ– xiÉÉåqÉþÈ mÉ×ÍjÉ–urÉÉqÉç ´ÉþrÉiÉÑ–

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TS 4.4.2.2 - Padam  5th Panchaati | L–Mü–ÌuÉ–óè–zÉÈ CirÉåþMü-ÌuÉ–óè–zÉÈ | iuÉÉ– | xiÉÉåqÉþÈ | | L–Mü–ÌuÉ–óè–zÉ CirÉåþMü-ÌuÉ–óè–zÉÈ |  iuÉÉ– | xiÉÉåqÉþÈ | |
| TS 4.4.2.3 - Padam  6th Panchaati | mÉ×–ÍjÉ–urÉÉqÉç | ´É–rÉ–iÉÉ–qÉç |  uÉæ–µÉ–Så–uÉÉ–ÎalÉ–qÉÉ–Â–iÉå CÌiÉþ uÉæµÉSåuÉ-A–ÎalÉ–qÉÉ–Â–iÉå | | mÉ×–ÍjÉ–urÉÉqÉç | ´É–rÉ–iÉÉ–qÉç |  uÉæ–µÉ–Så–uÉÉ–ÎalÉ–qÉÉ–Â–iÉå CÌiÉþ uÉæµÉSåuÉ-  A–ÉÎalÉ–qÉÉ–Â–iÉå | |
| TS 4.4.3.1 - Vaakyam  7th Panchaati | S–XçwhÉuÉþÈ mÉ–zÉuÉÉåþ Wåû–ÌiÉÈ | S–Xç¤hÉuÉþÈ mÉ–zÉuÉþÈ Wåû–ÌiÉÈ |
| TS 4.4.3.1 - Padam  7th Panchaati | S–XçwhÉuÉþÈ | mÉ–zÉuÉþÈ | Wåû–ÌiÉÈ | | S–Xç¤hÉuÉþÈ | mÉ–zÉuÉþÈ | Wåû–ÌiÉÈ | |
| TS 4.4.3.2 - Vaakyam  8th Panchaati | ÌuÉ–±Ñ®å–ÌiÉUþ-uÉ–xmÉÔeÉï–lÉç mÉëWåûþÌiÉ– | ÌuÉ–±Ñ®å–ÌiÉUþ-uÉ–xTÔüeÉï–lÉç mÉëWåûþÌiÉ– |
| TS 4.4.4.1 - Vaakyam  10th Panchaati | iuÉÉqÉþalÉå– mÉÑwMüþUÉSSèkrÉjÉþuÉÉï | iuÉÉqÉþalÉå– mÉÑwMüþUÉ–SSèkrÉjÉþuÉÉï |
| TS 4.4.4.2 - Vaakyam  11th Panchaati | bÉ×–iÉmÉëþiÉÏMüÉå oÉ×Wû–iÉÉ ÌSÌuÉ–xmÉ×zÉÉÿ | bÉ×–iÉmÉëþiÉÏMüÉå oÉ×Wû–iÉÉ ÌSþÌuÉ–xmÉ×zÉÉÿ |
| TS 4.4.4.4 - Padam  13th Panchaati | E–eÉïÈ | lÉmÉÉþiÉqÉç | LÌiÉþ | | F–eÉïÈ | lÉmÉÉþiÉqÉç | LÌiÉþ | |
| TS 4.4.4.5 - Vaakyam  14th Panchaati | ESèSèWÕû–qÉÉxÉÉåþ AÂ–wÉÉxÉÉåþ ÌSÌuÉ–xmÉ×zÉ–È | ESèkÉÕû–qÉÉxÉÉåþ AÂ–wÉÉxÉÉåþ ÌSÌuÉ–xmÉ×zÉ–È |
| TS 4.4.4.7 - Vaakyam  16th Panchaati | Lå–ÍpÉlÉÉåïþ A–MæïüpÉïuÉÉþ | L–ÍpÉlÉÉåïþ A–MæïüpÉïuÉÉþ |
| TS 4.4.5.1 - Vaakyam  18th Panchaati | rÉÑþlÉerÉ–ÇoÉÉ SÒ–sÉÉ ÌlÉþiÉ–Ì¦É | rÉÑþlÉeqrÉ–ÇoÉÉ SÒ–sÉÉ ÌlÉþiÉ–Ì¦É |
| TS 4.4.6.1 - Padam  20th Panchaati | xÉÉ–S–rÉ–iÉÑ– | A–liÉËUþ¤ÉxrÉ | mÉ×–¸å– | | xÉÉ–S–rÉ–iÉÑ– | A–liÉËUþ¤ÉxrÉ | mÉ×–¸å | |
| TS 4.4.6.2 - Vaakyam  21st Panchaati | alÉårÉÉïlrÉþÍxÉ å–uÉÉlÉÉþqÉalÉå–rÉÉlrÉþÍxÉ | alÉårÉÉïlrÉþÍxÉ Så–uÉÉlÉÉþqÉalÉå–rÉÉlrÉþÍxÉ |
| TS 4.4.11.1 - Vaakyam  29th Panchaati | erÉæwPèrÉþrÉ– xÉuÉëþiÉÉ–- [ ] **29** | erÉæwPèrÉþÉrÉ– xÉuÉëþiÉÉ–- [ ] **29** |
| TS 4.4.11.1 - Padam  29th Panchaati | C–wÉÈ | cÉ– | E–eÉïÈ | cÉ– | | C–wÉÈ | cÉ– | F––eÉïÈ | cÉ– | |
| TS 4.4.12.4 - Padam  36th Panchaati | AÉÌiÉþNûlSÉ– CirÉÉÌiÉþ - Nû–lSÉ–È |  E– | NûlSþÈ | | AÌiÉþcNûlSÉ– CirÉÉÌiÉþ - Nû–lSÉ–È |  E– | NûlSþÈ | |
| TS 4.4.12.5 - Padam  37th Panchaati | aÉ×–hÉÉ–ÌWû– || bÉ×–iÉ–uÉiÉÏÌiÉþ bÉ×–iÉ-uÉ–iÉÏ– | xÉ–ÌuÉ–iÉ–È | | aÉ×–hÉÉ–ÌWû– || bÉ×–iÉuÉ–iÉÏÌiÉþ bÉ×–iÉ-uÉ–iÉÏ– |  xÉ–ÌuÉ–iÉ–È | |

**======================**

**TS Pada Paatam – TS 4.4 Sanskrit Corrections –Observed till 31st January 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| 4.4.2.1 Vaakyam  4th Panchaati | xÉýqÉëÉQûþÍxÉ mÉëÉýiÉÏcÉÏý | xÉýqÉëÉQûþÍxÉ mÉëýiÉÏcÉÏý |
| 4.4.4.5 Vaakyam  14th Panchaati | uÉÉeÉþxrÉý aÉÉåqÉþiÉý DzÉÉlÉþÈ | uÉÉeÉþxrÉý aÉÉåqÉþiÉý DzÉÉþlÉÈ |
| 4.4.4.5 Padam 22  14th Panchaati | DzÉÉlÉþÈ | xÉýWûýxÉýÈ | | DzÉÉþlÉÈ | xÉýWûýxÉýÈ | |
| 4.4.4.6 Vaakyam  15th Panchaati | CkÉÏqÉÌWû ±ÑýqÉliÉþÇ SåýuÉÉeÉUÿÇ | CkÉÏqÉÌWû ±ÑýqÉliÉþÇ SåuÉÉýeÉUÿÇ |
| 4.4.4.6 Vaakyam  15th Panchaati | WûýÌuÉÈ zÉÑý¢üxrÉþ erÉÉåÌiÉwÉxiÉmÉå | WûýÌuÉÈ zÉÑý¢üxrÉþ erÉÉåÌiÉwÉxmÉiÉå |

**==================**